

ДОГОВОР

№ 289

За доставка

Днес,27.12.2019 г. в гр. София, между представители на страните:

„БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София: ул. „Иван Вазов” № 3, вписано в Търговския регистър и регистъра на ЮЛНЦ с ЕИК № 175405647, ИН по ДДС № BG 175405647, представлявано от от Любосл Лилианов Нанов – Управител и Филип Николов Алексиев-Прокурист, наричано по-долу за краткост **„ВЪЗЛОЖИТЕЛ”**

и

„ХИГИЕННО-МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Велико Търново 5000, ул. „Никола Габровски” №81А, вписано в Търговския регистър и регистъра на ЮЛНЦ с ЕИК ЕИК № 8141817., ИН по ДДС № BG8141817, представлявано от Евгени Костадинов Костадилов – Управител, наричан по-нататък за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ”**,

На основание чл.183 във връзка с чл. 108, т.1 от Закона за обществените поръчки(ЗОП), и влезли в сила Решение № 24/12.08.2019 год. на Управителя на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД за откриване на процедура публично състезание по реда на ЗОП, и Решение № 30/21.11.2019 год. на Управителя и на Прокуриса на „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД, за класиране и определяне на изпълнител на обществената поръчка, се сключи настоящият Договор при следните условия:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ да получи и заплати, при посочените в настоящия договор условия, препарати за почистване и дезинфекция на подвижен железопътен състав /ПЖПС/ и помещения, за период от три години, по видове, количества и стойности на показателите, съгласно Технически изисквания за „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД за период от три години”, и приложените към нея Техническа спецификация за доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за период от три години по обособени позиции и Спецификации за доставка за първата, втората и третата година от договора – Приложение №1 към настоящия договор, както и съгласно Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение №2 към настоящия договор.

1.2. Настоящият договор се сключва за изпълнение на следните обособени позиции:

2. Обособена позиция № 1: „Доставка на професионални, специализирани препарати за основно почистване на ПЖПС”;
3. Обособена позиция № 3: „Доставка на професионален, специализиран препарат за външно измиване на ПЖПС”;
4. Обособена позиция № 4: „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция”;

II. СРОК НА ДОГОВОРА

Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му и е със срок на действие 36 месеца или до изчерпване на стойността и количествата по всяка от обособените позиции, предмет на договора в зависимост от обстоятелството, което ще настъпи по-рано.

III. СРОК, НАЧИН И МЯСТО НА ДОСТАВКА

3.1. Доставката на препарати за почистване на ПЖПС и помещения за период от три години, предмет на настоящия договор, се извършва в срок от 2 дни от получаване на писмена заявка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по видове и количества, съгласно заявката.

3.2. За дата на доставката се счита датата на приемо-предавателен протокол от представители на двете страни.

3.3. Място на доставка: складовете на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, на следните адреси:

- За Централно управление на „БДЖ-ПП“ ЕООД – гр. София, ул. “Иван Вазов” №3;
- За ИШС София, ПЦ София и ПЦ Дунища – гр. София, ж.к. Надежда, кв. Триъгълника, ул. Стефансон № 5;
- За ППП София, ПЦ Мездра – гр. Видин, ул. „Пейо Яворов” №4;
- За ППП Пловдив, ПЦ Пловдив (ВД По, ПЦ По, ЛД По) – гр. Пловдив, Южна Индустриална зона, Техническа гара Пловдив;
- За ИШС Пловдив, ПЦ Бургас (ЗПЕ Бургас), ПЦ Бс, ПЦ Сз – гр. Бургас, ул. „Мария Луиза”, до автомивка “Фреш”;
- За ППП Г. Оряховица, ВД, ЛД, ПЦ Г. Оряховица и ПЦ Русе – гр. Горна Оряховица, ул. Антон Страшимиров №16;
- За ИШС Г. Оряховица, ПЦ Варна – гр. Варна, южна промишлена зона до входа на Товарно пристанище;

IV. ЦЕНИ, СРОК И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

4.1. Единичните цени на препаратите за почистване на ПЖПС и помещения са съгласно ценовите предложения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Приложения №3.1, 3.3 и 3.4 - неразделна част от настоящия договор.

4.2. Цените включват: стойност на артикулите, опаковка, застраховки, транспорт и мито съгласно INCOTERMS 2010, всякакви други разходи, които участникът предвижда да направи във връзка с изпълнението на договора и се разбират /DDP – стоката, доставена в складовете на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ посочени в чл. 3.3.

4.3. Общата стойност на договора възлиза на 246 811.30 /двеста четиридесет и шест лева осемстотин и единадесет лева и тридесет стотинки/ лева без ДДС.

4.4. Плащането ще се извърши в лева, по банков път, в срок до 30 /тридесет/ дни, след доставката на всяка партида и представяне на документите по чл. 4.5. Фактурата се издава на името на “БДЖ – Пътнически превози” ЕООД”, с адрес: 1080 София, ул. “Иван Вазов” №3 и освен задължителните реквизити, съдържа номер и предмет на договора.

4.5. Необходими документи за плащане:

- Фактура в оригинал издадена на името на Възложителя: „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, София - 1080, ул. “Иван Вазов” №3;
- Приемо-предавателен протокол съгласно образца към договора /оригинал/, подписан от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съдържащ конкретна информация за извършената доставка по видове и количества препарати по съгласно заявката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ..

4.6. Необходимите документи за извършване на плащането се представят в срок до 7 календарни дни след доставката на адреса на Възложителя. При непредставяне в срок и на посочения адрес на горесцитираните документи, срокът за плащане на доставката се удължава с толкова дни, с колкото е закъсняло представянето на документите.

4.7. Плащането се извършва в лева, по банков път, по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в банка

Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

5.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

5.1.1. Да получи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при посочените в настоящия договор условия, препарати за почистване на ПЖПС и помещения, предмет на настоящия договор.

5.1.2. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните доставки по настоящия договор.

5.1.3. Да задържи или усвои съответна част от гаранцията за изпълнение при неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на клаузи от договора и да получи неустойка в размера, определен в раздел XI от настоящия договор.

5.1.4. Да прави рекламации при установяване на некачествена доставка, която не е в съответствие с техническите изисквания за доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и техническа спецификация, за доставка приложени към настоящия договор както и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5.1.5. Да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да склочи и да му предостави копие на договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител.

5.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

5.2.1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

5.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

5.3.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

5.3.2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

5.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

5.4.1. Да изпълни поръчката качествено и в срок, съгласно раздел II от настоящия договор в съответствие с техническите изисквания за доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения и техническа спецификация за доставка, приложени към настоящия договор, включително с техническото му предложение - Приложения №2.1-2.5, неразделна част от настоящия договор.

5.4.2. За срока на договора да проведе във вагонно дено „Надежда“, гр.София обучение на персонала на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което да обхваща въпросите, които са от значение за изпълняваните от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ задачи като част от договора, а именно:

- персонала на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ трябва да бъде обучен да използва правилната дозировка на продуктите за задачите по почистването;

- персонала на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ трябва да бъде обучен да използва правилното съотношение на разреждане за нсразредените почистващи продукти и да използва подходящите пособия за дозиране;

- персонала на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ трябва да бъде обучен как да съхранява почистващите продукти по подходящ начин;

- персоналът на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ трябва да бъде информиран по въпросите за здравето, безопасността и околната среда, свързани със задачите по почистване.

- на персонала на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ трябва да бъде предоставена информация относно информационните листове за безопасност и боравенето с химични вещества.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва писмено да докладва на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за извършеното обучение. По преценка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, последният може да определи и други места за провеждане на обучение. Числеността на персонала на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които ще преминат обучението се определя от него.

5.4.3. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

5.4.4. Да предостави на Възложителя в срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител, копие на договора или на допълнително споразумение, заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и ал. 11 от ЗОП.

VI. ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ

6.1. На предаване и приемане подлежат само препаратите, които са в съответствие по вид и количество на договореното и са придружени с документите посочени в т. 4. от Технически изисквания за „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД за период от три години” – Приложение №1.

6.2. Предаването и приемането на заявената доставка, по вид и количество се извършва в складовете на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в чл. 3.3., и се удостоверява с приемо-предавателен протокол по образец към договора подписан между представители на страните.

6.3. На плащане подлежат само приетите с приемо-предавателен протокол количества, които по качество отговарят на Техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

VII. КАЧЕСТВО

7.1. Продуктите трябва да отговарят на изискванията, посочени в Технически изисквания за „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД за период от три години” – Приложение №1, и на приложимото законодателство за качество и безопасност на продуктите, предмет на договора.

7.2. Срокт на годност на продуктите е 12 месеца считано от датата на доставката.

VIII. ОПАКОВКА

8.1. Всички продукти следва да бъдат в оригинални, фабрично запечатани опаковки на производителя и да притежават етикет на български език, съдържащ информация за:

- произход /производител/;
- химически състав /характеристики/;
- срок на годност /където е приложимо/;
- инструкции за приложение и/или употреба;
- условия за съхранение.

IX. РЕКЛАМАЦИИ

9.1. Рекламации за количествени несъответствия и видими дефекти се правят в момента на приемането на препаратите в складовете на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и се удостоверяват с подписване на констативен протокол. Неприетите по видове и количество препарати като

несъответстващи по условията на настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да вземе веднага обратно за своя сметка и да ги замени в срок до 2 /два/ работни дни.

9.2. Явни недостатъци или дефекти, включват несъответствие на наименованието и предназначението на препаратите с тези от техническата спецификация на Възложителя, нарушения в целостта на опаковката, липса на един или повече от документите доказващи съответствие с техническите изисквания от техническата спецификация за съответния продукт, по-малък срок на годност от една година считано от датата на доставка, несъответствие на доставеното количество стока с количеството предвидено в договора и/или в съответната партида от спецификацията за доставка и партидност.

9.3. Рекламации по явни недостатъци се предявяват от служителя на „БДЖ-ПП“ ЕООД присмаш стоката в момента на доставката, при получаване на приемно-предавателния протокол /приложение към договора/. В случай на констатирани явни недостатъци на стоката при пейпата доставка, стоката, за която се отнасят не се приема и не се включва в приемно-предавателния протокол /приложение към договора/. Всички констатирани явни недостатъци се описват в приемно-предавателния протокол /приложение към договора/.

Рекламацията се удостоверява с приемно-предавателния протокол /приложение към договора/ между представителите на страните.

9.4. При рекламации, рекламираната стока се държи на отговорно пазене на мястото, където е възникнало рекламационното събитие, до уреждане на рекламацията.

9.5. Изпълнителят е длъжен да замени рекламираното количество стока, в срок, съгласно сключения договор, но не по-дълъг от 8 /осем/ календарни дни от датата на постигнатото споразумение или от датата на получаване на удостоверението за рекламация от независима организация за контрол, като всички разходи по замяната на стоката са за негова сметка. За новодоставените количества препарати са валидни всички изисквания от техническата спецификация за доставка на Възложителя.

9.6. При съмнение относно съответствието на доставените препарати, с допустимите стойности на показателите от „Техническа спецификация за доставка на препарати за почистване на ПЖПС и помещения за период от три години“ – Приложение №1, в срок до 30 дни от доставката, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, може да представи в акредитирана лаборатория, проби от доставката за изпитване по показателите от спецификацията. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, който е длъжен да изпрати представител до три дни, който да участва при вземането и предаването на пробата на акредитирана лаборатория. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпрати представител в посочения срок, се приема, че е съгласен пробата да бъде предоставена едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. При констатиране на отклонения, които са извън посочените от възложителя граници на показателите, влошаващи качеството на препаратите, всички разходи по изпитанията са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, а доставените препарати се считат за недоставени и следва да се заменят в тридневен срок.

9.7. Рекламацията се счита за предявена от момента на получаването на уведомителното писмо от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

9.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да замени рекламираното количество стока, във възможно най-кратък срок, но не по-дълъг от 3 /три/ дни от датата получаване на документацията по т. 9.7., като всички разходи по замяната на стоката са за негова сметка. За новодоставените количества препарати са валидни всички изисквания от техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

9.9. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не подмени рекламационната стока в посочения в т.9.5. срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ счита количеството за недоставено и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ търпи санкциите по раздел XI.

9.10. При рекламации, рекламационната стока се държи на отговорно пазене при красн получател на "БДЖ-Пътнически превози" ЕООД, където е възникнало рекламационното събитие, до уреждане на рекламацията, след което, при поискване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ако не бъде договорено друго, дефектната стока се предава на него или на упълномощено от него лице, като всички разходи по подготовката и предаването на въпросната стока са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

X. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

10.1. Гаранцията за изпълнение на договора е под формата на безусловна и неотменяема банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя или парична сума (депозит) по посочена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сметка, по присъска на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и с в размер на 12 340.62 лв., (за об. поз. №1-8429.97 лв.; за об. поз. №3-1904.23 лв. и за об. поз. №4-2006.42 лв.), което представлява 5% от общата стойност на договора. Гаранцията за изпълнение е със срок на валидност 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

10.2. Гаранцията за изпълнение се усвоява от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

1. При закъснение на доставката;
2. При неизпълнение на задължението за доставка – частично или изцяло;
3. При доставка на некачествена стока, която не е заменена с качествена в сроковете и условията по този договор;

10.3. Когато гаранцията за изпълнение е банкова гаранция или застраховка, тя се усвоява от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, чрез писмено уведомление до съответната банка или застраховател, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил договора, без да е необходимо посочване на конкретни обстоятелства или представяне на доказателства.

10.4. При усвояване на гаранция, която е под формата на внесен депозит, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ писмено уведомява за решението си и за размера на усвоената част от гаранцията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

10.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои такава част от гаранцията, която покрива отговорността на Изпълнителя за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки и обезщетения.

10.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за намерението си да пристъпят към усвояване на гаранцията.

10.7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои сумата от гаранцията, без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпели вреди, които са в по-голям размер.

10.8. Гаранцията за изпълнение не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

10.9. В случай, че гаранцията за изпълнение е под формата на депозит (парична сума), преведена по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, същият се задължава да възстанови на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ сумата на гаранцията, намалена със сумите, усвоени по реда на т.10.5 до 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

XI. НЕУСТОЙКИ

11.1. При забавено изпълнение на доставката ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,5 % на ден от стойността на недоставеното количество артикули, но не повече от 10% от стойността на договора или произлезлите от това щети, вреди и пропуснати ползи, ако са по-големи.

11.2. При настъпване на обстоятелства по т.9.5 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ търпи санкции по т.11.1.

11.3. При пълно неизпълнение на доставката по договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 10% от стойността на договора.

11.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ усвоява начислените по точки 11.1. и 11.2. и т.11.3 неустойки от вписаната от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ гаранция за изпълнение на договора или от всяка друга сума, дължима на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по този договор.

11.5. При забавяне на плащането, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ неустойки в размер на законната лихва за всеки ден закъснение, но не повече от 10 % от стойността на договора.

XII. СЪОБЩЕНИЯ

12.1. Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на настоящия договор, са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

12.2. За дата на получаване на съобщението се смята:

- датата на предаването - при предаване на ръка на съобщението;
- датата, посочена на обратната разписка - при изпращане по пощата;
- датата на приемането - при изпращане по факса.

12.3. За валидни адреси за приемане на съобщенията, свързани с изпълнение на настоящия договор и предаване на документи по т. 4.5 от Договора се смятат:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ

гр. София 1080
ул. "Иван Вазов" № 3
„БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД
Дирекция "Оперативна дейност"
Отдел "Превозна и мащевреца дейност"
тел. 0884 306466
факс: 02/980 9384

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:

гр. Велико Търново
ул. "Никола Габровски" №81А
"ХИИ ИБПО-МЕДИЦИНСКА
ИНДУСТРИЯ" ЕООД
тел. 062 622429

12.4. При промяна на адреса, съответната страна е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от промяната. В случай, че страна не изпълни това задължение, то всички съобщения изпратени на адреса, посочен в т.12.3 ще се считат за редовно получени.

XIII. СПОРОВЕ

13.1. Всеки спор, породен от този договор или отнасящ се до него, ще бъде разрешаван доброволно по пътя на преговори, взаимни консултации и обмен на мнения, като постигнатото съгласие между страните ще бъде оформено в писмено споразумение.

13.2. В случай, че не бъде постигнато съгласие по т.13.1, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, могат да бъдат разрешавани чрез медиация.

13.3. В случай, че не бъде постигнато съгласие по т.13.2, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него ще бъдат разрешавани по съдебен ред, от компетентния български съд при прилагане на българското материално и процесуално право. Медиацията не е задължителна преди отнасяне на спора за решаване по съдебен ред.

XIV. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

14.1. При обработването на лични данни по повод изпълнение предмета на настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че служителите му, ангажирани с изпълнението на договора, са поели ангажимент за поверителност. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че ще подпомага ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в изпълнение на изискванията за сигурност на личните данни по повод настоящия договор, като незабавно го информира при нарушения в сигурността на данните, предоставя адекватна и навременна информация, прилага надлежни технически и организационни мерки и др.

14.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълнява дейностите си по договора при стриктно спазване на разпоредбите на действащото законодателство в областта на защита на личните данни – Регламент 2016/679 и ЗЗЛД, като прилага подходящите технически и организационни мерки за защита на данните и гарантиране правата на субектите на данни. Същият няма право да превъзлага, както и да включва други обработващи при извършване на каквито и да е дейности по обработването на лични данни, без предварително писмено разрешение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

14.3. С изпълнението на предмета на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да залича или върне на възложителя (съобразно писмените указания на възложителя) всички лични данни, предоставени при и по повод изпълнение на договора.

14.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, като обработващ лични данни по настоящия договор, е длъжен да поддържа регистър за дейността по обработването им и във всеки един момент да може да докаже спазването на Регламент 2016/679 и ЗЗЛД.

XV. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.

15.1. Изменения в настоящия договор се допускат само съгласно чл.116, ал.1 от ЗОП.

15.2. При настъпване на форсмажорни обстоятелства срокът на действие на настоящия договор се удължава с тяхното врсмстване.

15.3. Настоящият договор се прекратява:

1. с окончателното му изпълнение;
2. с изтичане на срока, за който е сключен или изчерпване на стойността в зависимост от настъпилото по-рано обстоятелство;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по ДОГОВОРА - с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;
4. при констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно 10 дневно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
6. по реда на чл.118, ал.1 от ЗОП;
7. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на ДОГОВОРА, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление до 3 дни след настъпване на обстоятелствата.

15.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати ДОГОВОРА без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си с повече от пет работни дни;
2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани нередности;
3. използва подизпълнител, без да е деклариран това в офертата си или ползва подизпълнител, различен от посочения в офертата му;
4. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по ликвидация.

15.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати ДОГОВОРА едностранно с 10-дневна писмено предизвестие, без дължими неустойки и обезпечения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и приети от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на ДОГОВОРА.

Настоящият договор се състои от 9 /девет/ страници и се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

Приложения към настоящия договор са:

1. Технически изисквания за „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД за период от три години”, съдържаща:
 - Техническа спецификация за доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за период от три години по обособени позиции №1, №3 и №4;
 - Спецификации за доставка за първата, втората и третата година от договора - 3 броя;
 - Приемно-предавателен протокол - образец
2. Технически предложения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по обособени позиции №1, №3 и №4;
3. Ценови предложения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за обособени позиции №1, №3 и №4;
4. Гаранция за изпълнение

ВЪЗЛОЖИТЕЛИ:

Любен Лилинов Нанов

Управител на

„БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД

Филип Николов Алскаков

Прокурист на

„БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД

ИЗПЪЛНИ

Евгени Кал

Управител

„ХИГИЕННО-МЕДИЦИНСКА
ИНДУСТРИЯ“ ЕООД

Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679



“БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ

ул. “Иван Вазов” № 3, София 1000, България
тел.: (+359 2) 987 88 69
bdz_passengers@bdz.bg
www.bdz.bg



ОДОБРЯВАМ:

ИНЖ. ХРИСТО ИВАНОВ
УПРАВИТЕЛ НА „БДЖ-П“ ЕООД



Технически изисквания за „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД за период от три години”

Предмет на поръчката: „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД за период от три години”

1. Изисквания за изпълнение и качество на продуктите:

1.1. Продуктите трябва да бъдат нови, неупотребявани и напълно да отговарят на изискванията, посочени в техническа спецификация на Възложителя и на нормативните изисквания за качество и безопасност при работа.

1.2. Съдържанието на препаратите за почистване и дезинфекция, съдържащи химически вещества, трябва да съответства на изискванията на Регламент/ЕО/648/2004 и Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси (в сила от 13.08.2010 г.) относно детергентите, европейските стандарти за етикетирането на препаратите и да са безопасни за употреба. В тази връзка участниците следва в техническото си предложение да декларират, че всеки един вид препарат, съдържащ химични вещества, съответства на посочените изисквания и е безопасен за употреба.

1.3. Всеки продукт следва да бъде в оригинални, фабрично запечатани опаковки на производителя и да притежава стикер с обозначени на български език:

- произход /производител/;
- номер на партидата;
- характеристики;
- срок на годност (за които има такъв);
- инструкции за приложение и/или употреба;
- условия за съхранение.

1.4. Към техническото си предложение всеки Участник трябва да представи:

1.4.1. По обособена позиция № 1 - Декларация за произход, декларация за съответствие с техническите показатели от техническата спецификация на възложителя, сертификат за качество и информационен лист за безопасност.

1.4.2. По обособена позиция № 2 - Декларация за произход, декларация за съответствие с техническите показатели от техническата спецификация на възложителя, сертификат за качество и информационен лист за безопасност.

1.4.3. По обособена позиция № 3 - Декларация за произход, декларация за съответствие с техническите показатели от техническата спецификация на възложителя, сертификат за качество и информационен лист за безопасност.

1.4.4. По обособена позиция № 4 - Декларация за произход, декларация за съответствие с техническите показатели от техническата спецификация на възложителя, сертификат за качество, информационен лист за безопасност и разрешение за пускане на пазара от МЗ на биоциден продукт на основание чл. 19 от Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и препарати.

1.4.5. По обособена позиция № 5 - Декларация за съответствие с техническите показатели от техническата спецификация на Възложителя, информационен лист за безопасност.

1.5. Участникът следва да представи оферта предложение за всички номенклатурни единици в дадената обособена позиция, като удовлетвори посочените за всяка от номенклатурните единици изисквания на Възложителя. Участник, който предложи препарат, който не отговаря напълно на всички технически изискванията на Възложителя ще бъде отстранен.

1.6. При констатиране на несъответствие в документите представени съгласно точки 1.4.1., 1.4.2., 1.4.3., 1.4.4. и 1.4.5. на параметрите на предлагания препарат с показателите за препарата, посочени в техническа спецификация на Възложителя, участникът ще бъде предложен за отстраняване от процедурата.

1.7. В случай, че в документите за даден препарат или препарати, представени съгласно точки 1.4.1., 1.4.2., 1.4.3., 1.4.4. и 1.4.5. липсват данни или информация за някой или няколко от показателите заложи в техническата спецификация на Възложителя, участникът ще бъде предложен за отстраняване от процедурата.

2. Срок на годност: Срокът на годност на продуктите предмет на поръчката, за които има такъв, следва да бъде не по-малък от 12 месеца считано от датата на доставка на същите.

3. Срок и място на доставка: Доставките ще се извършват след писмена заявка от Възложителя до Изпълнителя, в срок не по-кратък от 2 дни и не по-дълъг от 5 дни, съгласно офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, на следните места:

- За Централно управление на „БДЖ-ПП“ ЕООД – гр. София, ул. „Иван Вазов“ №3;
- За ППП София, ПЦ София и ПЦ Дупница – гр. София, ж.к. Надежда, кв. Триъгълника, ул. Стефансон № 5;
- За ППП София, ПЦ Мездра – гр. Видин, ул. „Пейо Яворов“ №4;
- За ППП Пловдив, ПЦ Пловдив (ВД По, ПЦ По, ЛД По) – гр. Пловдив, Южна Индустриална зона, Техническа гара Пловдив;
- За ППП Пловдив, ПЦ Бургас (ЗПЕ Бургас), ПЦ Бс, ПЦ Сз – гр. Бургас, ул. „Мария Луиза“, до автомивка "Фреп";
- За ППП Г. Оряховица, ВД, ЛД, ПЦ Г. Оряховица и ПЦ Русе – гр. Горна Оряховица, ул. Антон Страшимиров №16;
- За ППП Г. Оряховица, ПЦ Варна – гр. Варна, южна промишлена зона до входа на Товарно пристанище;

4. Изисквания и условия на доставка:

4.1. За всяка извършена доставка се изготвя и подписва приемо-предавателен протокол в три екземпляра от представители на Изпълнителя и Възложителя. В протокола се отразяват вида и количеството на доставените продукти.

4.2. За дата на доставка и приемане на стоката, се счита датата на подписване на приемо-предавателен протокол от представители на двете страни, с които се удостоверява количеството на доставената стока, пълнотата на документацията по т.4.3., както и отсъствието на явни недостатъци по отношение на опаковка, номер на партида и др.

4.3. Запълнителна документация при всяка доставка на стоката /на български език/ на посочените места на доставка по-горе:

4.3.1. Опаковъчен или експедиционен лист с точното количество на стоката;

4.3.2. Декларации за произход за всеки препарат;

4.3.3. Сертификат за качество за всеки препарат;

4.3.4. Декларация за съответствие на съответния препарат с техническите показатели в техническата спецификация на Възложителя.

4.3.5. За обособна позиция № 4 се представя и разрешение за пускане на пазара в МЗ на биоциден продукт на основание чл. 19 от Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и препарати.

4.3.6. Информационен лист за безопасност, изготвен съгласно приложение II на Регламент (ЕО) №1907/2006 (REACH).

4.3.7. Документ, удостоверяващ срока на годност на препаратите, издаден от производителя /в случай, че същият не е отразен върху опаковките/.

5. Избраният за Изпълнител участник следва да представи при подписване на договора списък с имената и телефоните на длъжностните лица, които ще отговарят за изпълнението на договора от негова страна.

6. Цени и условия на плащане

6.1. Цепите са с включени всички разходи по изпълнението на доставката предмет на договора на посочените от Възложителя места за доставка посочени в т.3, съгласно "INCOTERMS 2010" /включително опаковка, транспорт, застраховка, мито/ в български лева без ДДС и не подлизат на промяна по време на изпълнение на договора.

6.2. Стойността на доставката, се формира на база на единичната цена на продуктите, съгласно ценовото предложение на Изпълнителя и количеството доставени препарати, доказани с представяне на документите, посочени в т. 4.3.

6.3. Плащането се извършва в лева, по банков път, в срок до 30 календарни дни след представяне на необходимите документи от Изпълнителя - оригинална фактура и двустранно подписани приемо-предавателни протоколи /Приложение № 1.3/ - оригинали.

7. Необходими документи за извършване на плащане:

7.1. Фактура в оригинал издадена на името на Възложителя: „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД, София - 1080, ул. "Иван Вазов" №3.

7.2. Приемно-предавателни протоколи /Приложение № 1.3/ в оригинал, без поправки, подписани от упълномощени представители на Възложителя и на Изпълнителя, съдържащи конкретна информация за извършената доставка по видове и количества препарати.

7.3. Необходимите документи за извършване на плащането се представят в срок до 7 календарни дни след доставката на адреса на Възложителя.

7.4. При непредставяне в срок и на посочения адрес, на цитираните документи, срокът за плащане се удължава с толкова дни, с колкото е закъсняло представянето на документите.

8. Рекламации

8.1. Явни недостатъци или дефекти, включват несъответствие на наименованието и предназначението на препаратите с тези от техническата спецификация на Възложителя, нарушения в целостта на опаковката, липса на един или повече от документите доказващи съответствие с техническите изисквания от техническата спецификация за съответния продукт, по-малък срок на годност от една година считано от датата на доставка, несъответствие на доставеното количество стока с количеството предвидено в договора и/или в съответната партида от спецификацията за доставка и партидност.

8.2. Рекламации по явни недостатъци се предявяват от служителя на „БДЖ-ПП“ ЕООД приемащ стоката в момента на доставката, при използване на приемно-предавателния протокол /Приложение № 1.3/. В случай на констатирани явни недостатъци на стоката при нейната доставка, стоката, за която се отнасят не се приема и не се включва в приемно-предавателния протокол /Приложение № 1.3/. Всички констатирани явни недостатъци се описват в приемно-предавателния протокол /Приложение № 1.3/. Рекламацията се удостоверява с приемно-предавателния протокол /Приложение № 1.3/ между представителите на страните.

8.3. При рекламации, рекламираната стока се държи на отговорно пазене на мястото, където е възникнало рекламационното събитие, до уреждане на рекламацията.

8.4. Изпълнителят е длъжен да замени рекламираното количество стока, в срок, съгласно сключения договор, но не по-дълъг от 8 /осем/ календарни дни от датата на постигнатото споразумение или от датата на получаване на удостоверението за рекламация от независима организация за контрол, като всички разходи по замяната на стоката са за негова сметка. За новодоставените количества препарати са валидни всички изисквания от техническата спецификация на Възложителя.

8.5. При съмнение относно съответствието на доставените препарати, с допустимите стойности на показателите от „Техническа спецификация за доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за период от три години“ – Приложение № 1, в срок до 30 дни от доставката, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, може да представи в акредитирана лаборатория, проби от доставката за изпитване по показателите от спецификацията. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, уведомява изпълнителя, който е длъжен да изпрати представител до три дни, който да участва при вземането и предаването на пробата на акредитирана лаборатория. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпрати представител в посочения срок, се приема, че е съгласен пробата да бъде предоставена едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. При констатиране на отклонения, които са извън посочените от възложителя граници на показателите, влошаващи качеството на препаратите, всички разходи по изпитанията са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, а доставените препарати се считат за недоставени и следва да се заменят в тридневен срок.

Приложения:

1. Техническа спецификация за доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за три години с приложения № 1.1
2. Образец на приемно-предавателен протокол

Професионален/специализиран концентриран препарат за машинно пране на ПЖПС. Течност 3.1. без механични примеси, отстраняващ метални частици от повърхността на ПЖПС. Опаковка - Туба 5-10 л/кг.		1) pH на 1% разтвор 2) съдържание на киселини 3) съвпадение на ПАВ	1) 0-1,5 2) 20-35% 3) 1-10%	Декларация за произход, декларация за съответствие с техническите показатели от техническата спецификация на възложителя, сертификат за качество и информационен лист за безопасност	л	0	4680	3750	12910
Обособена позиция № 4: Доставка на препарати за почистване и дезинфекция									
Професионален/специализиран препарат за дезинфекция на повърхности с бактерицидно, фунгицидно и вирусоцидно действие. С време на действие на препарата от 30 до 60 минути. Опаковка - 1 л/кг.	1) 0-пропилов алкохол (изопропилов алкохол) 2) динатриев дидецил амониев сулфат 3) дидецил дидецил амониев хлорид 4) глицерин	1) 15-20% 2) 5-10% 3) 1-10%	1) 15-20% 2) 5-10% 3) 1-10%	Декларация за произход, декларация за съответствие с техническите показатели от техническата спецификация на възложителя, сертификат за качество, информационен лист за безопасност и разрешение за пускане на пазара от МЗ на бившият продукт на основание чл. 19 от Закона за защита от пречупване на вредните вещества и препарати.	л	0	1934	870	4744
Безопасен и екологичен препарат за почистване на повърхности. Опаковка - 1 л/кг.	1) рН 2) съдържание на натриев хипохлорит (активен хлор)	1) 12-13 2) 3-10%	1) 12-13 2) 3-10%	Декларация за произход, декларация за съответствие с техническите показатели от техническата спецификация на възложителя, сертификат за качество, информационен лист за безопасност и разрешение за пускане на пазара от МЗ на бившият продукт на основание чл. 19 от Закона за защита от пречупване на вредните вещества и препарати.	л	0	1610	760	4520
Кисел или сквашащ препарат. Опаковка - 1 л/кг.	1) рН 2) съдържание на есенна киселина	1) 1-3 2) 5-15%	1) 1-3 2) 5-15%	Декларация за произход, декларация за съответствие с техническите показатели от техническата спецификация на възложителя, сертификат за качество, информационен лист за безопасност и разрешение за пускане на пазара от МЗ на бившият продукт на основание чл. 19 от Закона за защита от пречупване на вредните вещества и препарати.	л	0	5370	7500	12870

1. Продуктите трябва да бъдат нови, неупотребявани и напълно да отговарят на изискванията, посочени в техническата спецификация на възложителя и на нормативните изисквания за качество и безопасност при работа.
2. Съдържанието на препаратите за почистване, дезинфекция и други продукти, съдържащи химически вещества, трябва да съответства на изискванията на Регламента (ЕО) № 648/2004 и Закона за защита от пречупване на вредните вещества и смеси (до влизане в сила от 13.08.2016 г.) относно летливостта и екологичните стандарти за етикетироването им.
3. Срокът на годност на продуктите трябва да бъде не по-малък от 12 месеца, считано от датата на доставка на същите.
4. Всеки продукт трябва да бъде в оригинален, фабрично запечатан опаковка на производителя и да притежава етикет с обозначени на български език: прокол за проникване, номер на партидата, химически състав

ВЪЗЛОЖИТЕЛИ:



Любен Дилинов Напов
Управител на "БДЖ-Пътнически превози"
Филип Николов Алексиев
Прокурор на "БДЖ-Пътнически превози"

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Евгени Костадинов
Управител на "Хиридо Българска индустрия" ЕООД

№		Разпределение на доставката																				Общият брой на доставките					
		ДУ БДЖ-ППП ЕООД				ППП София				ППП Пловдив				ППП Горна Оряховица													
		ППЦ София				ППЦ Видин				ВД.ПП.ЛД Пловдив				ЗПЕ. ПЦ Бургас, ПЦ С Загора				ВД.ПП.ЛД Г. Оряховица				ППЦ Варна					
ИЗМЕНАВАНИЕ		Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Четвърта доставка	Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Четвърта доставка	Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Четвърта доставка	Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Четвърта доставка	Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Четвърта доставка						
		Обособена позиция № 1: Доставка на професионални, специализирани препарати за основно почистване на ПЖТС																									
1.1.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на лоден поликарбонат в ПЖТС	д.	50	50	50	900	370			100	100			420	420	420	180	180	180	150	160	160	130	160	170	150	5320
1.2.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на интериор в ПЖТС	д.	10	10	10	1000	1500			200	200			360	360	360	290	290	290	120	110	120	110	110	120	120	6460
1.3.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване и иране на таликарни съставки в ПЖТС	д.				310								0	0	0	0	0	0	35	35					650	
1.4.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на стъклени повърхности в ПЖТС	д.	10	10	10	400	400	20						60	50	60	50	20	20	10	60	70	60	60	70	60	1530
1.5.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на сепаратори валзи (WS) в ПЖТС	д.	20	20	20	870				540				360	360	360	180	180	180	180	150	220	200	180	150	230	5140
		Обособена позиция № 3: Доставка на професионален, специализиран препарат за външно измиване на ПЖТС																									
3.1.	Професионален/специализиран концентриран препарат за външно измиване на ПЖТС	д.					780	780						250	250	250	200	200	200	200	300	250	200	150	50	50	4610
		Обособена позиция № 4: Доставка на препарати за почистване и дезинфекция																									
4.1.	Професионален/специализиран препарат за дезинфекция на повърхности	д.					350	350						60	60	60	60	20	20	20	100	100	100	160	100	160	1620
4.2.	Бяла или оцветяваща	д.	80	80	80	456				90				90	90	90	90	30	30	30	50	50	50	50	50	50	1646
4.3.	Кварт или боялен	д.												420	420	420	420	170	170	170	200	400	400	300	300	200	4880

Места за доставка - складовете на Възложителя, изходни се на следните адреси:

За Централно управление на „БДЖ-ППП“ ЕООД – гр. София, ул. „Иван Вазов“ №3, телефон за връзка: 0884 306 466 - илж. Радостин Еленя;

За ППП София, ПЦ София и ПЦ Дулинца – гр. София, ж.к. Надежда, кт. Три-гълника, ул. Стефаноси № 5, телефон за връзка: 0887 400 196 - Лилия Казанлъжлу;

За ППП София, ПЦ Мелра – гр. Видин, ул. „Петко Яворов“ №4, телефон за връзка: 0887 398 644 - Евгени Годоров;

За ППП Пловдив, ПЦ Пловдив (ВД По, ПЦ По, ЛД По) – гр. Пловдив, Южна Индустриална зона, Техническа гара Пловдив, телефон за връзка: 0887 318 308 - Георги Георгиев

За ППП Пловдив, ПЦ Бургас (ЗПЕ Бургас), ПЦ Бс, ПЦ Са – гр. Бургас, ул. „Мария Луиза“, до автогивка „Фреш“, телефон за връзка: 0884 329818 - Валя Манолова;

За ППП Г. Оряховица, ВД, ЛД, ПЦ Г. Оряховица и ПЦ Русе – гр. Горна Оряховица, ул. Автои Страннижков №16, телефон за връзка: 0888 098 493 - Йорданка Петрова;

За ППП Г. Оряховица, ПЦ Варна – гр. Варна, южна промишлена зона до входа на Товарно пристанище, телефон за връзка: 0886 001 255 – Димитричка Георгиева.

Забележка: Препаратите се доставят след заявка от Възложителя.

№	ИЗМЕНОВАНИЕ	Разпределение на доставката												Необходима количествено за материал														
		ПУ БДЖ-ПП ЕООД			ППП София			ППП Пловдив			ППП Г.орин Оряховица																	
		ППП София			ППП Видин			ВД.ПП, ЛД Пловдив			ВД.ПП, ЛД Г. Оряховица			ППП Варна														
		Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка												
Обособена позиция № 1: Доставка на професионални, специализирани препарати за изпитно изпитване на ЛДЖПС																												
1.1.	Професионални специализирани концентрирани препарати за изпитно изпитване на полимерни подложки в ПДЖПС	ж.	50	50	50	50	900	370			100	100			420	420	420	180	180	180	150	150	150	150	150	150	150	5310
1.2.	Професионални специализирани концентрирани препарати за изпитно изпитване на полимерни подложки в ПДЖПС	ж.	10	10	10	10	1000	1500			200	200			360	360	360	290	290	290	120	110	110	110	110	110	110	6450
1.3.	Професионални специализирани концентрирани препарати за изпитно изпитване на полимерни подложки в ПДЖПС	ж.					500								60	60	60	0	0	0	35	35						880
1.4.	Професионални специализирани концентрирани препарати за изпитно изпитване на полимерни подложки в ПДЖПС	ж.	10	10	10	10	400	400			20				50	50	50	40	10	20	60	60	60	60	60	60	60	1480
1.5.	Професионални специализирани концентрирани препарати за изпитно изпитване на полимерни подложки в ПДЖПС	ж.	20	20	20	20	900				540				360	350	360	350	180	180	180	180	150	220	200	200	200	5200
Обособена позиция № 3: Доставка на професионални, специализирани препарати за изпитно изпитване на ЛДЖПС																												
3.1.	Професионални специализирани концентрирани препарати за изпитно изпитване на ЛДЖПС	ж.						780	780						250	250	250	250	200	200	200	200	200	200	200	200	200	4610
Обособена позиция № 4: Доставка на препарати за изпитно изпитване на асфалт																												
4.1.	Професионални специализирани препарати за асфалт	ж.					350	350							60	60	60	60	20	20	20	100	100	100	100	100	100	1620
4.2.	Всички или еквивалент	ж.	80	80	80	80	456			90					50	50	50	50	20	20	20	30	30	30	30	30	30	1456
4.3.	Кисел или еквивалент	ж.													420	420	420	420	170	170	170	200	400	400	300	300	200	4860

Места на доставка - складовете на Възложителя, намиращи се на следните адреси:

За Централно управление на „БДЖ-ПП“ ЕООД – гр. София, ул. „Иван Вазов“ №3, телефон за връзка: 0834 306 466 – нжи, Радостина Елена;

За ППП София, ПЦ София и ПЦ Лунница – гр. София, ж.к. Надежда, кв. Трийлница, ул. Стефанов № 5, телефон за връзка: 0887 400 196 – Лидия Кавалджиева

За ППП София, ПЦ Мездра – гр. Видин, ул. „Дейо Яворов“ №4, телефон за връзка: 0887 398 644 – Евгения Толорова;

За ППП Пловдив, ПЦ Пловдив (ВД По, ПЦ По, ПЦ По, ПЦ По) – гр. Пловдив, Южна Индустриална зона, Технически гар Пловдив, телефон за връзка: 0887 318 308 – Георги Георгиев

За ППП Пловдив, ПЦ Бургас (ЗНЕ Бургас), ПЦ Бс, ПЦ Бс – гр. Бургас, ул. „Мария Луица“ №4, телефон за връзка: 0884 329818 – Ваня Манолова;

За ППП Г. Оряховица, ВД ЛД, ПЦ Г. Оряховица и ПЦ Русе – гр. Г. Оряховица, ул. Антон Страшимиров №16, телефон за връзка: 0888 098 493 – Йорданка Петрова;

За ППП Г. Оряховица, ПЦ Варна – гр. Варна, южна промишлена зона до входа на Товарно пристанище, телефон за връзка: 0886 001 255 – Димитрина Георгиева.

Забележка: Препаратите се доставят след заявка от Възложителя.

№	НАИМЕНОВАНИЕ	Разпределение на доставката																									
		ППП София				ППП Пловдив				ППП Горна Оряховица																	
		ЦУ ВДЖ-ПП ЕООД				ВДЦ, ЛД Пловдив				ЗПЕ, ПЦ Бургас, ПЦ С Загора				ВДЦ, ЛД Г. Оряховица													
		ПЦ София		ЛЦ Видин		Четвърта доставка		Втора доставка		Трета доставка		Първа доставка		Четвърта доставка		Втора доставка		Трета доставка		Първа доставка							
Първа доставка		Втора доставка		Трета доставка		Четвърта доставка		Първа доставка		Втора доставка		Трета доставка		Четвърта доставка		Първа доставка		Втора доставка		Трета доставка		Четвърта доставка					
Обособена позиция № 1: Доставка на професионални, специализирани препарати за основно почистване на ПЖПС																											
1.1.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на повърхности в ПЖПС	л.	50	50	50	50	900	370		100	100		420	400	190	170		150	160	160	150		150	160	150	4080	
1.2.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на повърхности в ПЖПС	л.	10	10	10	10	1000	1500		130	130		360	350	290	270		120	110	120	110		120	110	110	4850	
1.3.	Професионален/специализиран концентриран препарат за почистване на външни повърхности в ПЖПС	л.					500						60	30				35	35				35	35		730	
1.4.	Професионален/специализиран концентриран препарат за почистване на външни повърхности в ПЖПС	л.	10	10	10	20	400	400		30								60	60	60	60		60	60		1240	
1.5.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на сепарационен валик (ВС) в ПЖПС	л.	20	20	20	20	1120			550			300	320	180	160		180	150	220	200		180	150	220	200	4340
Обособена позиция № 3: Доставка на професионален, специализиран препарат за пълно почистване на ПЖПС																											
3.1.	Професионален/специализиран концентриран препарат за пълно почистване на ПЖПС	л.					780	780					250	240	200	190		200	300	250	200		200	300	250	200	3690
Обособена позиция № 4: Доставка на препарати за почистване и декарбонация																											
4.1.	Професионален/специализиран препарат за декарбонация на повърхности	л.					300	234					130	100				100	150	120			100	170	100		1504
4.2.	Валик или еквивалент	л.	60	80	80	80	456			62								80	80	90	40		80	80	80	50	1418
4.3.	Киста или еквивалент	л.											400		250			200	400	400	400		300	300	300	200	3150

Места на доставка – складовете на Възложителя, намирайки се на следните адреси:

За Централно управление на „ВДЖ-ПП“ ЕООД – гр. София, ул. „Иван Цукор“ №3, телефон за връзка: 0884 306 466 – инж. Радостина Енева;

За ППП София, ПЦ София и ПЦ Дулища – гр. София, ж.к. Надежда, кв. Трийгълника, ул. Стефанов № 5, телефон за връзка: 0887 400 196 – Лидия Каванджоулу

За ППП София, ПЦ Мехдра – гр. Видин, ул. „Пейо Яворов“ №4, телефон за връзка: 0887 398 614 – Евгени Тодоров;

За ППП Пловдив, ПЦ Пловдив (ВД Пв, ПЦ Пв, ЛД Пв) – гр. Пловдив, Южна Индустриална зона, Техническа гара Пловдив, телефон за връзка: 0887 318 308 – Георги Георгиев

За ППП Пловдив, ПЦ Бургас (ЗПЕ Бургас), ПЦ Бс, ПЦ Сз – гр. Бургас, ул. „Мария Луиза“, до входа на „Френс“, телефон за връзка: 0884 329818 – Вана Манолова;

За ППП Г. Оряховица, ВД ЛД, ПЦ Г. Оряховица и ПЦ Русе – гр. Горна Оряховица, ул. Антон Сирашимиров №16, телефон за връзка: 0888 098 493 – Йорданка Петрова;

За ППП Г. Оряховица, ПЦ Варна – гр. Варна, южна промишлена зона до входа на Товарно пристанище, телефон за връзка: 0886 001 255 – Димитрина Георгиева.

Забележка: Препаратите се доставят след заявка от Възложителя.

3.1	Професионален/специализиран концентриран препарат за външно използване на ПЖПС. Тенилет без механични примеси, отстраняващи метални частици от повърхността на ПЖПС. Опаковка - Туба 5-10 г. (Търговско наименование)			1. Декларация за произход; 2. Сертификат за качество; 3. Информационен лист за безопасност.	л.	
Обособена позиция № 4: Доставка на препарати за почистване и дезинфекция						
4.1	Професионален/специализиран препарат за дезинфекция на повърхности с бактерицидно, фунгицидно и вирусно действие. С време на въздействие на препарата от 30 до 60 минути. Опаковка - 1 л. (Търговско наименование)			1. Декларация за произход; 2. Сертификат за качество; 3. Информационен лист за безопасност; 4. Разрешение за пускане на пазара от МЗ на бициден продукт.	л.	
4.2	Белина или еквивалент - опаковка 1 л. (Търговско наименование)			1. Декларация за произход; 2. Сертификат за качество; 3. Информационен лист за безопасност; 4. Разрешение за пускане на пазара от МЗ на бициден продукт.	л.	
4.3	Киселин или еквивалент - опаковка 1 л. (Търговско наименование)			1. Декларация за произход; 2. Сертификат за качество; 3. Информационен лист за безопасност; 4. Разрешение за пускане на пазара от МЗ на бициден продукт.	л.	

Забележка: Понятието „явни недостатъци“ включва: несъответствието на наименованието и предназначението на препаратите с тези от техническата спецификация на Възложителя, нарушения в целостта на опаковката, липса на един или повече от документите доказващи съответствие с техническите изисквания от техническата спецификация за съответния продукт, по-малък срок на годност от една година считано от датата на доставка, несъответствие на количеството доставена стока с количеството предвидено в договора и/или в съответната партида от спецификацията за доставка.

Рекламации по явни недостатъци се предават в момента на доставката от служителя на „БДЖ-ПГ“ ЕООД, приемащ доставката, при попълване на приемно-предавателния протокол.

..... Изпълнява се при открити явни недостатъци по доставките, при изпитване на проби за изпитан, при разследване и предоставяне на детайл количествата и при други случаи /

Продавател: Служител на фирмата (именноста, позиция)
..... Служителя на „БДЖ-ПГ“ ЕООД, водещ, име и фамилно

..... / ПМС, фамилия и пачка /
..... Длъжност



HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;
VAT No. BG814181757; email: head_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

*Приложение № 2
към № 289-12.12.2019 г.*

ДО
"БДЖ-ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ" ЕООД
УЛ. "ИВАН ВАЗОВ" № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция № 1 – „Доставка на професионални, специализирани
препарати за основно почистване на ПЖПС”

От „ХИГИЕННО – МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ“ ЕООД (наименование на участника), с ЕИК 814181757, регистрирано в Агенцията по вписванията, регистрация по ДДС: BG814181757, със седалище и адрес на управление гр. Велико Търново, адрес за кореспонденция: ул. Никола Габровски № 81А, телефон за контакт 062 62 24 29, факс 062 63 46 09, представлявано от Евгени Костадинов Костадинов (трите имена) в качеството на Управител (длъжност, или друго качество)

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за период от три години”, за обособена позиция № 1 – „Доставка на професионални, специализирани препарати за основно почистване на ПЖПС”, както следва:

1. Декларирам(е), че сме запознати с обявлението за обществената поръчка и документацията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.

2. Декларирам(е), че ще изпълним предмета на обществената поръчка, съгласно Техническите изисквания и приложената към тях Техническата спецификация на Възложителя от документацията за участие.

3. Предлагаме:

3.1. **Срок и място на доставка:** Доставките ще се извършват със д писмена заявка от Възложителя до Изпълнителя, в срок от 2 дни /не по-кратък от 2 дни и не по-дълъг от 5 дни/, съгласно офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, на следните места:

3.1.1. За Централно управление на „БДЖ-ПП” ЕООД – гр. София, ул. „Иван Вазов” №3;

3.1.2. За ППП София, ПЦ София и ПЦ Дупница – гр. София, ж.к. Надежда, кв. Триъгълника, ул. Стефансон № 5;

3.1.3. За ППП София, ПЦ Мездра – гр. Видин, ул. „Пейо Яворов” №4;

3.1.4. За ППП Пловдив, ПЦ Пловдив (ВД По, ПЦ По, ЛД По) – гр. Пловдив, Южна Индустриална зона, Техническа гара Пловдив;



Certified Company

✓



HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

ovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;
36814181757; email: head_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

3.1.5. За ППП Пловдив, ПЦ Бургас (ЗПБ Бургас), ПЦ Бс, ПЦ Сз – гр. Бургас, ул. „Мария Луиза“, до автомивка „Фреш“;

3.1.6. За ППП Г. Оряховица, ВД, ЛД, ПЦ Г. Оряховица и ПЦ Русе – гр. Горна Оряховица, ул. Антон Страшимиров №16;

3.1.7. За ППП Г. Оряховица, ПЦ Варна – гр. Варна, южна промишлена зона до входа на Товарно пристанище;

3.2. Да проведем обучение на определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ персонал, което да обхваща въпросите, за правилната дозировка на продуктите; правилното съотношение на разреждане за неразредените почистващи продукти и използва подходящите пособия за дозиране; съхраняване на почистващите продукти по подходящ начин; здравето, безопасността и околната среда, свързани със задачите по почистване.

4. НАЧИН СРОК И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

4.1. Плащането ще се извършва в лева, по банков път, в срок до 30 /тридесет/ дни, след извършената доставка, и представяне на оригинална фактура за всяко отделно място, придружени от приемо-предавателни протоколи /оригинал/, подписани от упълномощени представители на Възложителя и Изпълнителя съдържащи конкретна информация за извършената доставка по видове и количества препарати.

5. Срок на годност на препаратите (за които има такъв) е 12 (не по-малък от 12) месеца, считано от датата на доставката.

6. Декларираме, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

7. В случай че бѝла(см) избран(и) за изпълнител на обществената поръчка се задължавам(с) да представя(им) при сключване на договора гаранция за изпълнението му съгласно условията на документацията, както и документите съгласно изискванията на чл. 112 от ЗОП.

Нераздела част от техническото предложение са следните документи:

1.1. В случай, че участникът не е производител да предостави оригинален документ /може и нотариално заверено копие/ от производителя, доказващ правото на участника да предлага и извършва доставка на продукцията му през 2019/2022 г. /оторизационно писмо, пълномощно, дистрибуторски договор и др./

1.2. Декларация за съответствие с допустимите стойности на техническите показатели от Техническата спецификация за доставка на препарати на Възложителя, за обособената позиция за която участва;

1.3. Декларация за произход на продуктите;

1.4. Образец на сертификат за качество;

1.5. Информационни листове за безопасност, изготвени съгласно приложение II на Регламент (ЕО) №1907/2006 (REACH) за всеки един продукт.



Certified Company



HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;
/AT No. BG814181757; email: head_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

2. Друга информация и/или документи по преденка на участника относими към предмета на обществената поръчка.

Дата 30/08/2019 г.

Подпис: ...
Печат
Евгени Костев
(име и фамилия)
Управител
(качество на



ващия участник)

Упълномощен да подпише предложението от името на:

.....
/изписва се името на участника/

.....
/изписва се името на упълномощеното лице и длъжността/



Certified Company



HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;
VAT No. BG814181757; email: head_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

*Приложение № 2
към ЛОТ. № 289/ 27.12.2019г*

ДО
"БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ" ЕООД
УЛ."ИВАН ВАЗОВ" № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция №3 – „Доставка на професионален, специализиран препарат за външно измиване на ПЖПС”

От „ХИГИЕННО – МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ“ ЕООД (наименование на участника), с ЕИК 814181757, регистрирано в Агенцията по вписванията, регистрация по ДДС: BG814181757, със седалище и адрес на управление гр. Велико Търново, адрес за кореспонденция: ул. Никола Габровски № 81А, телефон за контакт 062 62 24 29, факс 062 63 46 09, представлявано от Елгели Костадинов Костадинов (трите имена) в качеството на Управител (длъжност, или друго качество)

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за период от три години”, за обособена позиция №3 – „Доставка на професионален, специализиран препарат за външно измиване на ПЖПС”, както следва:

1. Декларирам(е), че сме запознати с обявлението за обществената поръчка и документацията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.

2. Декларирам(е), че ще изпълним предмета на обществената поръчка, съгласно Техническите изисквания и приложената към тях Техническата спецификация на Възложителя от документацията за участие.

3. Предлагаме:

3.1. Срок и място на доставка: Доставките ще се извършват след писмена заявка от Възложителя до Изпълнителя, в срок от 2 дни /не по кратък от 2 дни и не по дълъг от 5 дни/, съгласно офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, на следните места:

3.1.1. За Централно управление на „БДЖ-ППТ” ЕООД – гр. София, ул. “Иван Вазов” №3;

3.1.2. За ППП София, ПЦ София и ПЦ Дупница – гр. София, ж.к. Надежда, кв. Триъгълника, ул. Стефансон № 5;

3.1.3. За ППП София, ПЦ Мездра – гр. Видин, ул. „Пейо Яворов” №4;

3.1.4. За ППП Пловдив, ПЦ Пловдив (ВД По, ПЦ По, ЛД По) – гр. Пловдив, Южна



Certified Company



HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;
VAT No. BG814181757; email: head_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

Индустриална зона, Техническа гара Пловдив;

3.1.5. За ППН Пловдив, ПЦ Бургас (ЗПЕ Бургас), ПЦ Бс, ПЦ Сз – гр. Бургас, ул. „Мария Луиза“, до автомивка "Фреш";

3.1.6. За ППП Г. Оряховица, ВД, ЛД, ПЦ Г. Оряховица и ПЦ Русе – гр. Горна Оряховица, ул. Антон Страшимиров №16;

3.1.7. За ППП Г. Оряховица, ПЦ Варна – гр. Варна, южна промишлена зона до входа на Товарно пристанище;

3.2. Да проведем обучение на определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ персонал, което да обхваща въпросите, за правилната дозировка на продуктите; правилното съотношение на разреждане за неразредените почистващи продукти и използва подходящите пособия за дозиране; съхраняване на почистващите продукти по подходящ начин; здравето, безопасността и околната среда, свързани със задачите по почистване.

4. НАЧИН СРОК И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

4.1. Плащането ще се извършва в лева, по банков път, в срок до 30 /тридесет/ дни, след извършената доставка, и представяне на оригинална фактура за всяко отделно място, придружени от приемо-предавателни протоколи /оригинал/, подписани от упълномощени представители на Възложителя и Изпълнителя съдържащ конкретна информация за извършената доставка по видове и количества препарати.

5. Срок на годност на препаратите (за които има такъв) е 12 (не по-малък от 12) месеца, считано от датата на доставката.

6. Декларирам, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

7. В случай че бъде(ем) избран(и) за изпълнител на обществената поръчка се задължавам(е) да представя(им) при сключване на договора гаранция за изпълнението му съгласно условията на документацията, както и документите съгласно изискванията на чл. 112 от ЗОП.

Нераздела част от техническото предложение са следните документи:

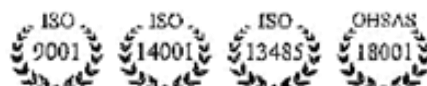
~~1.1. В случай, че участникът не е производител да предостави оригинален документ /може и нотариално заверено копие/ от производителя, доказващ правото на участника да предлага и извършва доставка на продукцията му през 2019/2022 г. /оторизационно писмо, пълномощие, дистрибуторски договор и др./~~

1.2. Декларация за съответствие с допустимите стойности на техническите показатели от Техническата спецификация за доставка на препарати на Възложителя, за обособената позиция за която участва;

1.3. Декларация за произход на продуктите;

1.4. Образец на сертификат за качество;

1.5. Информационни листовки за безопасност, изготвени съгласно приложение II



Certified Company



HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;
VAT No. BG814181757; email: head_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

Регламент (ЕО) №1907/2006 (REACH) за всеки един продукт.

2. Друга информация и/или документи по преценка на участника относими към предмета на обществената поръчка.

Дата 30/08/2019 г.

Подпис:
Печат
Евгени Костованов
(име и фамилия) В.
Управител
(качество на представляващия участника)



☐ Упълномощен да подпише предложението от името на:

.....
/изписва се името на участ

.....
/изписва се името на упълномощеното лице и длъжността/



Certified Company



HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;
VAT No. BG814181757; email: head_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

Приложение № 2
към Зов № 284/ 27.12.2019г.

ДО
"БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ" ЕООД
УЛ."ИВАН ВАЗОВ" № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция №4 – „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция”

От „ХИГИЕННО – МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ“ ЕООД (наименованис на участника), с ВИК 814181757, регистрирано в Агенцията по вписванията, регистрация по ДДС: BG814181757, със седалище и адрес на управление гр. Велико Търново, адрес за кореспонденция: ул. Никола Габровски № 81А, телефон за контакт 062 62 24 29, факс 062 63 46 09, представлявано от Евгени Костадинов Костадинов (трето лице) в качеството на Управител (длъжност, или друго качество)

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за период от три години”, за обособена позиция №4 – „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция”, както следва:

1. Декларирам(е), че сме запознати с обявлението за обществената поръчка и документацията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.

2. Декларирам(е), че ще изпълним предмета на обществената поръчка, съгласно Техническите изисквания и приложената към тях Техническата спецификация на Възложителя от документацията за участие.

3. Предлагаме:

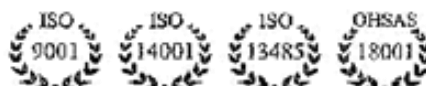
3.1. **Срок и място на доставка:** Доставките ще се извършват след писмена заявка от Възложителя до Изпълнителя, в срок от 2 дни /не по-кратък от 2 дни и не по-дълъг от 5 дни/, съгласно офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, на следните места:

3.1.1. За Централно управление на „БДЖ-ПП” ЕООД – гр. София, ул. „Иван Вазов” №3;

3.1.2. За ППП София, ПЦ София и ПЦ Дупница – гр. София, ж.к. Надежда, кв. Триъгълника, ул. Стефансон № 5;

3.1.3. За ППП София, ПЦ Мездра – гр. Видин, ул. „Пейо Яворов” №4;

3.1.4. За ППП Пловдив, ПЦ Пловдив (ВЦ По, ПЦ По, ЛД По) – гр. Пловдив, Южна



Certified Company



HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;
VAT No. BG814181757; email: head_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

Индустриална зона, Техническа гара Пловдив;

3.1.5. За ППП Пловдив, ПЦ Бургас (ЗПЕ Бургас), ПЦ Бс, ПЦ Сз – гр. Бургас, ул. „Мария Луиза“, до автомивка "Фреш";

3.1.6. За ППП Г. Оряховица, ВД, ЛД, ПЦ Г. Оряховица и ПЦ Русе – гр. Горна Оряховица, ул. Антон Страшимиров №16;

3.1.7. За ППП Г. Оряховица, ПЦ Варна – гр. Варна, южна промишлена зона до входа на Товарно пристанище;

3.2. Да проведем обучение на определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ персонал, което да обхваща въпросите, за правилната дозировка на продуктите; правилното съотношение на разпредане за неразредените почистващи продукти и използва подходящите пособия за дозиране; съхраняване на почистващите продукти по подходящ начин; здравето, безопасността и околната среда, свързани със задачите по почистване.

4. НАЧИН СРОК И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

4.1. Плащането ще се извършва в лева, по банков път, в срок до 30 /тридесет/ дни, след извършената доставка, и представянс на оригинална фактура за всяко отделно място, придружени от приемо-предавателни протоколи /оригинал/, подписани от упълномощени представители на Възложителя и Изпълнителя съдържащ конкретна информация за извършената доставка по видове и количества препарати.

5. Срок на годност на препаратите (за които има такъв) е 12 (не по-малък от 12) месеца, считано от датата на доставката.

6. Декларираме, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, спазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

7. В случай че бъде(ем) избран(и) за изпълнител на обществената поръчка се задължавам(е) да представя(ям) при сключване на договора гаранция за изпълнението му съгласно условията на документацията, както и документите съгласно изискванията на чл. 112 от ЗОП.

Неразделна част от техническото предложение са следните документи:

1.1. В случай, че участникът не е производител да предостави оригинален документ /може и нотариално заверено копие/ от производителя, доказващ правото на участника да предлага и извършва доставка на продукцията му през 2019/2022 г. /оторизационно писмо, пълномощно, дистрибуторски договор и др./

1.2. Декларация за съответствие с допустимите стойности на техническите показатели от Техническата спецификация за доставка на препарати на Възложителя, за обособената позиция за която участва;

1.3. Декларация за произход на продуктите;

1.4. Образец на сертификат за качество;

1.5. Информационни листове за безопасност, изготвени съгласно приложение II на



Certified Company



HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;
VAT No. BG814181757; email: head_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

Регламент (ЕО) №1907/2006 (REACH) за всеки един продукт.

1.6. Разрешение на пускане на пазара от МЗ на биоциден продукт на основание чл.19 от Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси.

2. Друга информация и/или документи по преценка на участника относими към предмета на обществената поръчка.

Дата 30/08/2019 г.

Подпис:

Печат

Евгени Костал

(име и фамилия)

Управител

(качество на представящия участника)



Упълномощен да подпише предложението от името

/изписва се името на /

/изписва се името на упълномощеното лице и длъжността/

Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679



Certified Company



HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;
VAT No. BG814181757; email: head_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

ДО

“БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД
УЛ. “ИВАН ВАЗОВ” № 3
1080 ГР. СОФИЯ

Приложение № 3
към ЗОП № 129-12-2019

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция №1 - „Доставка на професионални, специализирани препарати за основно почистване на ПЖПС”

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представямс напето ценово предложение за участие в обявената от Вас процедура публично състезание по реда на ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за период от три години”, за обособена позиция №1 – „Доставка на професионални, специализирани препарати за основно почистване на ПЖПС”

„ХИГИЕННО – МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ“ ЕООД

(истински се гласа на участника)

814181757

/ЕИК/

гр. Велико Търново, ул. Никола Габровски № 81А

(адрес по регистрация)

предлагам да изпълня поръчката, съгласно документацията за участие, при следните единични цени за обособената позиция , а именно:

Обособена позиция №	Наименование	Общо количество во (литри)	Единична цена (лева/литър без ДДС)	Обща стойност (лева без ДДС)
I.	1.1.Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на подови повърхности в ПЖПС - течност без механични примеси с ниска пенообразуваща способност. Опаковка - Туба 5-10 л/кг.	14710	2,75	40452,50
	1.2.Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на интериор в ПЖПС - течност без механични примеси с ниска пенообразуваща способност и антистатичен ефект. Опаковка - Туба 5-10 л/кг.	17760	3,55	63048,00



Certified Company



HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;
VAT No. BG814181757; email: head_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

1.3.Професионален/специализиран концентриран препарат за почистване и пране на тапицирани седалки в ПЖПС - течност без механични примеси и ниска пенообразуваща способност. Опаковка - Туба 5-10 л/кг.	2260	3,95	8927,00
1.4.Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на стъклени повърхности в ПЖПС - течност с ниска пенообразуваща способност. Без съдържание на амониак (NH ₃) и/или метилов алкохол (CH ₃ OH). Опаковка - Туба 5-10 л/кг.	4250	1,30	5525,00
1.5.Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на санитарни възли (WC) в ПЖПС - течност без механични примеси и ниска пенообразуваща способност. Опаковка - Туба 5-10 л/кг.	14680	3,45	50646,00

Обща стойност за изпълнение на поръчката за обособена позиция №1 – 168598,50
/словом: Сто пестдесет и осем хиляди лева петстотин деветдесет и осем лева и 50 стотинки/
лв. без ДДС.

1. В единичните цени и общата стойност се включват: стойност на артикула без ДДС, опаковка, маркировка, транспорт, мито и застраховки /DDP складовете на Възложителя, посочени в т. 3.3. от проекта на договора, съгласно INCOTERMS 2010 и се разбира – стоката доставна в складовете на Възложителя.

Забележка: Цените трябва да се представят/посочват с точност до два знака след десетичната запетая.

2. Условиата, срока и начина на плащане се извършва при условията, визирани в т.4.4 от проекта на договор.

3. В случай, че ни бъде възложено изпълнението на обществената поръчка, плащанията следва да бъдат извършвани по банкова сметка, а именно:

Банковата сметка е заличена на основание чл.72 от ДОПК, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП

Дата: 30.08.2019 г.

Подпис:

Печат

Евгени Коостанов

(име и фамилия)

Управител

(качество на представляващия участника)



Упълномощен да подпише предложението от името на:

/изписва се името на участника/

/изписва се името на упълномощеното лице и длъжността/



Certified Company



HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;
VAT No. BG814181757; email: head_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

Приложение №3

към №01. N. 189/ 27.12.2017г.

ДО

“БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД

УЛ. “ИВАН ВАЗОВ” № 3

1080 ГР. СОФИЯ

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция №3 - „Доставка на професионален, специализиран препарат за външно измиване на ПЖПС”

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме напето ценово предложение за участие в обявената от Вас процедура публично състезание по реда на ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за период от три години”, за обособена позиция №3 – „Доставка на професионален, специализиран препарат за външно измиване на ПЖПС”

„ХИГИЕННО – МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ“ ЕООД

Листва се името на участника!

814181757

/ ЕМКИ

гр. Велико Търново, ул. Никола Габровски № 81А

/адрес по регистрация!

предлагам да изпълня поръчката, съгласно документацията за участие, при следните еднични цени за обособената позиция, а именно:

Обособена позиция №	Наименование	Общо количество (литри)	Еднична цена (лева/л. без ДДС)	Обща стойност (лева без ДДС)
	3.1.Професионален/специализиран концентриран препарат за външно измиване на ПЖПС. Течност без механични примеси, отстраняващ метални частици от повърхността на ПЖПС. Опаковка - Туба 5-10 л/кг:	12910	2,95	38084,50

Обща стойност за изпълнение на поръчката за обособена позиция №3 – 38084,50 лв. /словом: Тридесет и осем хиляди и осемдесет и четири лева и 50 стотинки/ лв. без ДДС.



Certified Company



HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;
VAT No. BG814181757; email: head_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

1. В единичните цени и общата стойност се включват: стойност на артикула без ДДС, опаковка, маркировка, транспорт, мито и застраховки /DDP складовете на Възложителя, посочени в т. 3.3. от проекта на договора, съгласно INCOTERMS 2010 и се разбира – стоката доставена в складовете на Възложителя.

Забележка: Цените трябва да се представят/посочват с точност до два знака след десетичната запетая.

2. Условието, срока и начина на плащане се извършва при условията, визирани в т.4.4 от проекта на договор.

3. В случай, че ни бъде възложено изпълнението на обществената поръчка, плащанията следва да бъдат извършвани по банкова сметка, а именно:

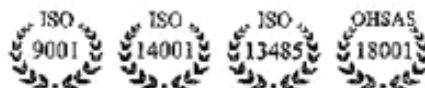
Дата: 30.08.2019 г.

Подпис:
Печат
Евгения Костянина
(име и фамилия)
Управител
(качество на теча) /изпълняващия участника/

Упълномощен да подпише пр о от името на:

.....
/изписва се името на участника/

.....
/изписва се името на упълномощеното лице и длъжността/



Certified Company



HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;
VAT No. BG814181757; email: head_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

ДО

“БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД

УЛ. “ИВАН ВАЗОВ” № 3

1080 ГР. СОФИЯ

Приложение №3
към Бож. №289/27.02.2016г.

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция №4 - „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция”

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме нашето ценово предложение за участие в обявената от Вас процедура публично състезание по реда на ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за период от три години”, за обособена позиция №4 – „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция”

„ХИГИЕННО - МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ“ ЕООД

/изписва се името на участника/

814181757

/ЕИК/

гр. Велико Търново, ул. Никола Габровски № 81А

/адрес по регистрация/

предлагам да изпълня поръчката, съгласно документацията за участие, при следните единични цени за обособената позиция, а именно:

Обособена позиция №	Наименование	Общо количество (литри)	Единична цена (лева/литър без ДДС)	Обща стойност (лева без ДДС)
4	4.1.Професионален/специализиран препарат за дезинфекция на повърхности с бактерицидно, фунгицидно и вирусоцидно действие. С време на въздействие на препарата от 30 до 60 минути. Опаковка - 1 л/кг:	4744	5,20	24668,80



Certified Company



HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;
VAT No. BG814181757; email: head_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

4.2.Белина или еквивалент Опаковка- 1л/кг.	4520	1,00	4520,00
4.3.Кислота или еквивалент Опаковка- 1л/кг.	12870	0,85	10939,50

Обща стойност за изпълнение на поръчката за обособена позиция №4 – 40128,30 лв. /словам: Четиридесет хиляди сто двадесет и осем лева и 30 стотинки / лв. без ДДС.

1.В единичните цени и общата стойност се включват: стойност на артикула без ДДС, опаковка, маркировка, транспорт, мито и застраховки /DDP складовете на Възложителя, посочени в т. 3.3. от проекта на договора, съгласно INCOTERMS 2010 и се разбира – стоката доставена в складовете на Възложителя.

Забележка: Цените трябва да се представят/посочат с точност до два знака след десетичната запетая.

2. Условиата, срока и начина на плащане се извършва при условията, визирани в т.4.4 от проекта на договор.

3. В случай, че ни бъде възложено изпълнението на обществената поръчка, плащанията следва да бъдат извършвани по банкова сметка, а именно:

Банковата сметка е заличена на основание чл.72 от ДОПК, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП

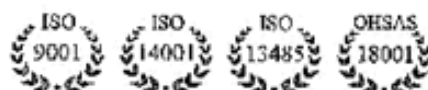
Дата: 30.08.2019 г.

Подпис:
Печат
Евгени Костанденов
(име и фамилия)
Управител
(качество на представяния участник)

Упълномощен да подпише предложението от името на:

.....
/изписва се името на участника/

.....
/изписва се името на упълномощеното лице и длъжността/



Certified Company

До
„БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ №3
ГР. СОФИЯ

БАНКОВА ГАРАНЦИЯ
Реф. 116DSK12473

ВИД НА ГАРАНЦИЯТА: За добро изпълнение на договор

ГАРАНТ: „Банка ДСК“ ЕАД, ЕИК 121830616
Седалище и адрес на управление: гр. София 1036, ул. „Московска“ №19 чрез поделениято си Бизнес център Велико Търново

НАРЕДИТЕЛ (НОСИТЕЛ НА ГАРАНТИРАНОТО ЗАДЪЛЖЕНИЕ): „Хигиенно – Медицинска индустрия“ ЕООД, ЕИК 814181757
Седалище и адрес на управление: гр. Велико Търново, ул. „Никола Габровски“ №81А

БЕНЕФИЦИЕНТ: „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД, ЕИК 175405647
Седалище и адрес на управление: гр. София 1080, ул. „Иван Вазов“ №3

ГАРАНТИРАНО ЗАДЪЛЖЕНИЕ: Задължението на Наредителя по Договор (който предстои да бъде сключен с Бенефициента) за обществена поръчка, съдържаща 5 (пет) обособени позиции и предмет: „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция на ПЖПС и помещения за период от три години“. Съгласно Решение №30 от 21.11.2019 г. Наредителят е класиран на първо място по следните обособени позиции: Обособена позиция №1 „Доставка на професионални, специализирани препарати за основно почистване на ПЖПС“ – 8 429,97 лева; Обособена позиция №3 „Доставка на професионален, специализиран препарат за външно измиване на ПЖПС“ – 1 904,23 лева; Обособена позиция №4 „Доставка на препарати за почистване и дезинфекция“ – 2 006,42 лева, от тук нататък наричан „Договор“.

ВАЛУТА И МАКСИМАЛНА СУМА НА ГАРАНЦИЯТА: 12 340,62 лв. (словом: дванадесет хиляди триста и четиридесет лева и шестдесет и две стотинки). Ангажиментът по настоящата гаранция автоматично се намалява с размера на всяко плащане, извършено от Гаранта по предявено искане за плащане.

МНОЖЕСТВО ИСКАНИЯ ЗА ПЛАЩАНИЯ: В рамките на валидността на гаранцията Бенефициентът има право да предяви няколко искания за плащания, при условие че сборът от сумите им не надвишава максималната сума на гаранцията.

СРОК НА ВАЛИДНОСТ НА ГАРАНЦИЯТА: Настоящата гаранция влиза в сила от 13.12.2019 г. и е валидна до 16:00 ч. на 31.01.2023 г., като срокът на валидност включва общо срока за изпълнение на договора и допълнително 30 (тридесет) дни след изтичане на срока на договора. След тази дата и час ангажиментът на Гаранта се обезсилва и се счита за окончателно приключен, независимо дали оригиналът на банковата гаранция е върнат на Гаранта или не.

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ГАРАНТА: Като гарант, с настоящата гаранция, ние, „Банка ДСК“ ЕАД, неотменяемо и безусловно се задължаваме да Ви платим по посочена от Вас сметка, всяка сума или суми до общ максимален размер от 12 340,62 лв. (словом: дванадесет хиляди триста и четиридесет лева и шестдесет и две стотинки) след получаване на Ваше надлежно подписано и подпечатано искане за плащане, съдържащо Ваша декларация, че Наредителят не е изпълнил, изцяло или частично, което и да било от своите задължения по горепосочения Договор като посочите в какво се състои

неизпълнението, поради което Вие имате право да изискате плащане по гаранцията, в размера на сумата, указана в искането.

МЯСТО ЗА ПРЕДЯВЯВАНЕ НА ИСКАНЕ ЗА ПЛАЩАНЕ: „Банка ДСК“ ЕАД, Дирекция „Международни разплащания“, ул. „Г. Бенковски“ №5, гр. София 1036. С оглед установяване автентичността на писменото Ви искане за плащане по гаранцията, същото трябва да ни бъде представено чрез посредничеството на обслужващата Ви банка и потвърдено с автентично SWIFT съобщение, че положените върху него подписи принадлежат на лицата, имащи право да Ви представляват. Искане за плащане, изпратено в пълен текст по електронен начин чрез автентично SWIFT съобщение MT 799 на SWIFT - адрес на Гаранта: STSABGSF, потвърждаващо, че оригиналното искане за плащане ни е изпратено с куриерска служба и че положените върху него подписи принадлежат на лицата, имащи право да Ви представляват, също е приемливо, ако е редовно предявено, съобразно условията на гаранцията.

Настоящата Гаранция не може да бъде прехвърляна или преотстъпвана.

Гаранцията може да бъде освободена преди изтичане на посочения по-горе срок на валидност само след получаване от Гаранта на Ваше изрично писмено изявление за освобождаване на „Банка ДСК“ ЕАД от отговорност за плащане по гаранцията, придружено от оригинала на гаранцията.

Настоящата гаранция е подчинена на Еднообразните правила за гаранциите платими при поискване, Ревизия 2010 г., Публикация №758 на Международната търговска камара, Париж.

13.12.2019 г.

Георги Паскалев
Регионален Корпоративен директор

БИЗНЕС ЦЕНТЪР ВЕЛИКО ТЪРНОВО
УЛ.ЦАР ОСВОБОДИТЕЛ 3
5000 ВЕЛИКО ТЪРНОВО
Call Center: 0700 10 375



Асен Петров
Мениджър „Връзки с корпоративни клиенти“

Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679